

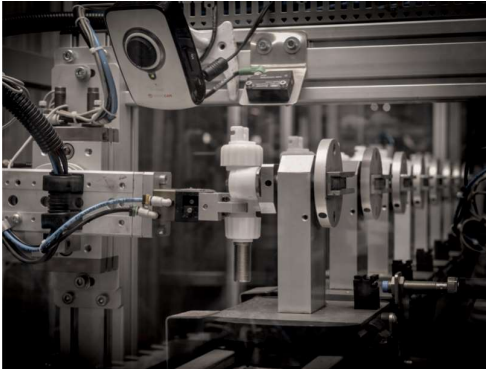
SIAMP

Sanitary expertise & water friendly
Vệ sinh chuyên nghiệp & thân thiện nguồn nước

FITTINGS & CONCEAL CISTERN BỘ CẤP, BỘ XẢ & KHUNG ÂM TƯỜNG



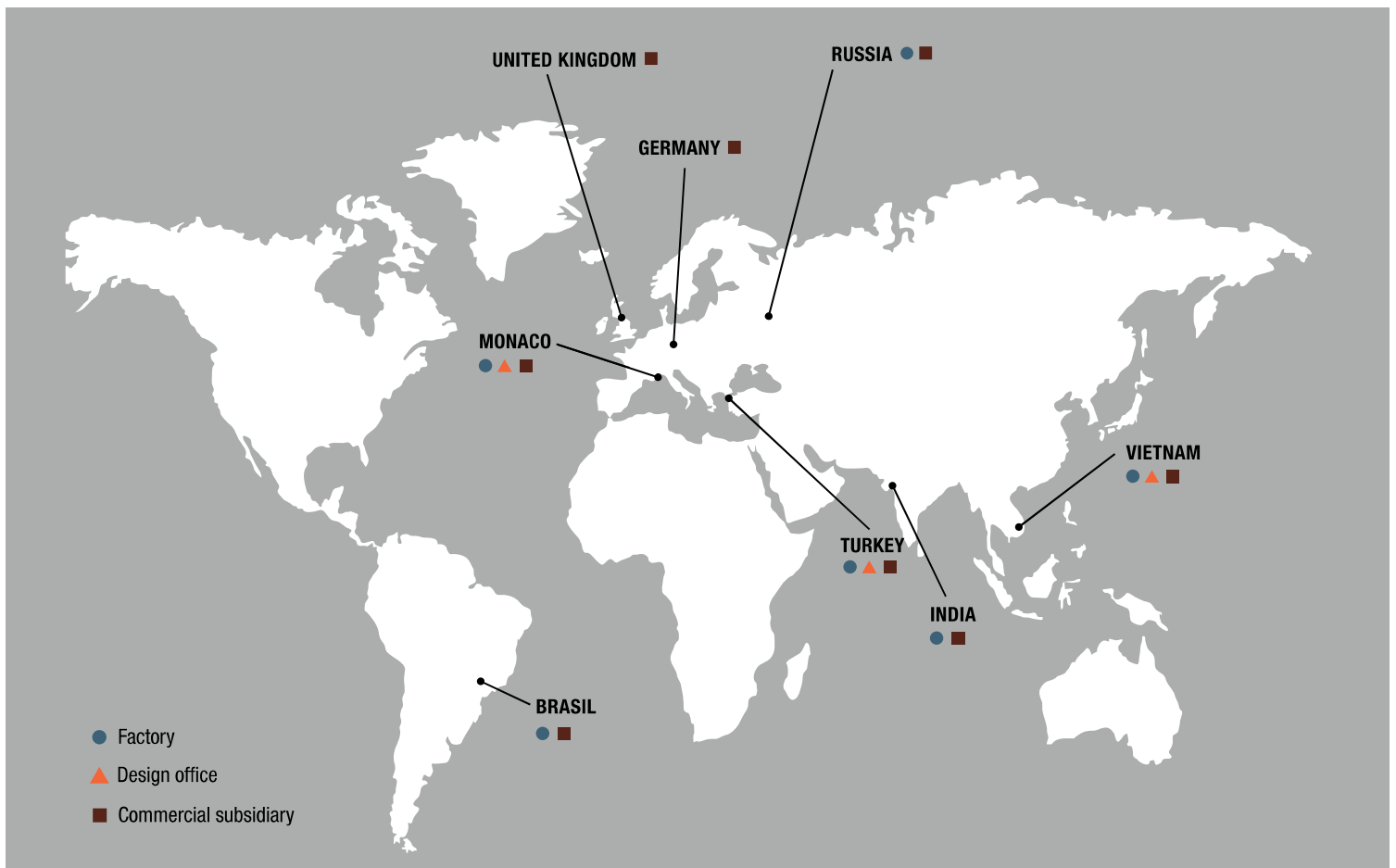
SOLUTION - QUALITY - CERTIFICATION - INNOVATION - SUSTAINABILITY - CUSTOMER SERVICE



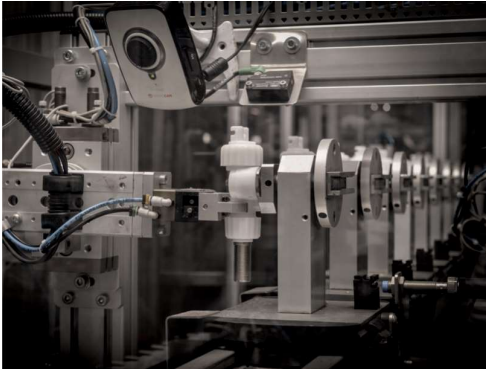
All our products are designed and developed in order to meet the most demanding international standards along with voluntary certification schemes. Our approach to quality starts at the design stage and is followed through the manufacturing and distribution process. All SIAMP products are subjected to rigorous and intense tests, using our own, and third party test laboratories; **exposed cisterns and flushing systems are guaranteed for 10 years.**

SIAMP is the origin of many innovations in the world of toilets and puts all its resources into designing and manufacturing innovative and eco-efficient solutions that guarantee hygiene, comfort and responsible management of water.

WORLDWIDE PRESENCE



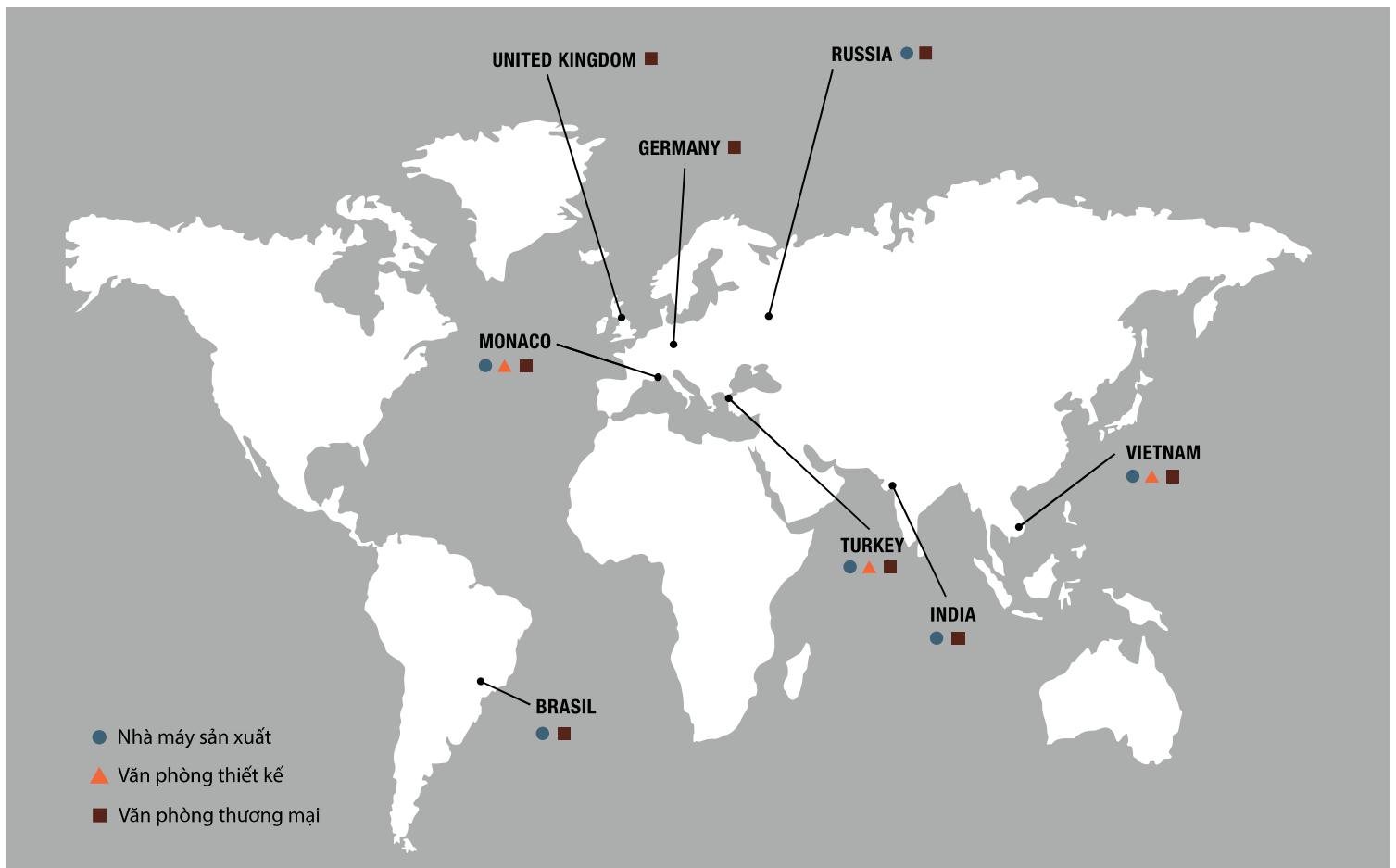
GIẢI PHÁP – CHẤT LƯỢNG – TIÊU CHUẨN – CÔNG NGHỆ CẢI TIẾN – GIÁ TRỊ BỀN VỮNG – DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG



Tất cả sản phẩm thương hiệu SIAMP được thiết kế và phát triển nhằm thỏa mãn những yêu cầu khắt khe nhất của thế giới, đồng thời đáp ứng những tiêu chuẩn chất lượng quốc tế. Chất lượng sản phẩm được chú trọng từ khâu thiết kế mẫu mã đến quy trình sản xuất và phân phối. Tất cả sản phẩm thương hiệu SIAMP được kiểm tra chặt chẽ, nghiêm ngặt, với sự phối hợp giữa bộ phận chất lượng của SIAMP và các đơn vị kiểm định chất lượng độc lập; **các sản phẩm bồn nước âm tường và hệ thống xả được bảo hành 10 năm.**

SIAMP ưu tiên đầu tư nguồn lực vào việc phát triển đổi mới thiết kế và quy trình sản xuất, nhằm mang lại cho ngành thiết bị vệ sinh những giải pháp tối ưu thân thiện với môi trường, đồng thời đảm bảo an toàn vệ sinh, thoải mái và hiệu quả sử dụng nguồn tài nguyên nước.

HIỆN DIỆN TRÊN THẾ GIỚI



A SPECIALIST AT YOUR SERVICE FOR MORE THAN 70 YEARS

Founded in 1947, SIAMP designs and manufactures innovative sanitary products for the bathroom environment : wall hung solutions, flush plates, flushing technology, cisterns and seat covers. Whether it's a commercial project or the renovation of a domestic bathroom, SIAMP has the solution.

Pioneer of the plastic seat cover and now a global leader of flushing technology, SIAMP is the brand chosen by leading ceramic manufacturers to provide the flushing solution throughout the world.

Besides the head office based in Monaco, SIAMP is present across 5 continents through a network of 8 sales subsidiaries,

6 production sites and hundreds of distributors, for the benefit of millions of users.

To remain a sanitary specialist in this evolving market, we invest in new technologies to develop new products, and perfect the efficiency of manufacturing.

Understanding the importance of water sustainability, SIAMP continues to develop technical solutions to protect this resource for future generations.

SIAMP is regularly at the origin of innovation recognised by a large number of international patents.



LÀ CHUYÊN GIA PHỤC VỤ HƠN 70 NĂM KINH NGHIỆM

Được thành lập năm 1947, SIAMP tiên phong trong lĩnh vực thiết kế và sản xuất phụ kiện thiết bị vệ sinh: Giải pháp cho bồn cầu treo tường, bảng nút nhấn, công nghệ cấp xả, bồn nước và nắp bồn cầu. SIAMP luôn có những giải pháp dành cho các loại thiết bị vệ sinh thuộc dự án thương mại và dân dụng.

Là đơn vị tiên phong trong sản xuất nắp bồn cầu bằng nhựa và đứng đầu thế giới về công nghệ cấp xả, SIAMP là thương hiệu được lựa chọn bởi các nhà sản xuất sứ hàng đầu trên thế giới.

Ngoài trụ sở chính đặt tại Monaco, SIAMP hiện diện trên 5 châu lục với 8 văn phòng thương mại, 6 nhà máy sản xuất

và hàng trăm nhà phân phối phục vụ tối đa nhu cầu của khách hàng.

Để giữ vững được vị trí đứng đầu trong ngành công nghiệp phụ kiện thiết bị vệ sinh không ngừng phát triển; Chúng tôi đầu tư vào công nghệ mới, phát triển sản phẩm mới và hoàn thiện hiệu quả quá trình sản xuất.

Hiểu được tầm quan trọng của việc duy trì nguồn nước, SIAMP liên tục phát triển các giải pháp kỹ thuật để bảo vệ nguồn tài nguyên này cho thế hệ tương lai.

SIAMP được thường xuyên nhận diện với sự đổi mới bằng các chứng chỉ, bằng cấp sáng chế quốc tế.



FILL & FLUSH VALVES

A WIDE RANGE TO MEET ALL YOUR NEEDS



BỘ CẤP & BỘ XẢ

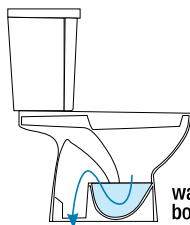
SẢN PHẨM ĐA DẠNG ĐÁP ỨNG TẤT CẢ CÁC NHU CẦU CỦA BẠN

EVACUATION SYSTEM - HỆ THỐNG XẢ



**CENTERED
OVERFLOW**

**VỊ TRÍ THOÁT
TRẦN Ở GIỮA**



wash down
bowl
bồn cầu xả
thẳng

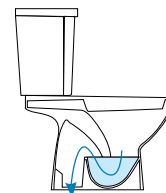


**EXTERNAL
OVERFLOW**

easy access
for refill tube

**VỊ TRÍ THOÁT
TRẦN BÊN NGOÀI**

dễ dàng lắp đặt
ống cấp bù



wash down
bowl
bồn cầu xả
thẳng



siphonic
bowl
bồn cầu
xả xoáy

DESIGN OF CERAMIC - THIẾT KẾ SỨ

**ONE PIECE MODEL
BỒN CẦU 1 KHỐI**



One-piece plug
Kết nối bộ xả cầu 1 khối

Ceramic is one single part :
the flush valve is fixed from
the top of the tank.

Cấu có thiết kế nguyên khối:

Bộ xả được thao tác lắp đặt từ
bên trong thùng nước.

**TWO-PIECE MODEL
BỒN CẦU 2 KHỐI**

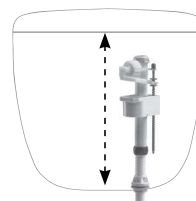


Two-piece plug
Kết nối bộ xả cầu 2 khối

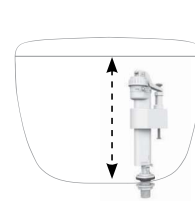
Ceramic is composed
of a tank + a bowl :
the flush valve is fixed from
the bottom of the tank.

**Cấu có thiết kế 2 phần,
thùng nước và thân cầu:**
bộ xả được thao tác lắp đặt từ
phía đáy ngoài thùng nước.

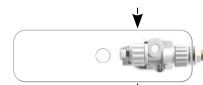
**TANK HEIGHTS
CHIỀU CAO THÙNG NƯỚC**



tall
Cao



short
Thấp



narrow
Hẹp

COMFORT FEATURES - TÍNH NĂNG TIỆN LỢI



**EASY INSTALLATION
& SETTINGS
DỄ LẮP ĐẶT
VÀ ĐIỀU CHỈNH**



Settings with notch:
**to fit specific tank
heights**

Mức độ điều chỉnh:
**phù hợp với chiều cao
thùng nước**



Flush valve cable operated
adjust automatically =
quick and easy installation !

Bộ xả sử dụng dây cáp điều
chỉnh tự động =
lắp đặt nhanh chóng và dễ dàng !



**WATER SAVING
TIẾT KIỆM NƯỚC**

Save up to **5 LITRES a day***
WITH THE DELAYED ACTION SOLUTION

The inlet valve re-opens only when the outlet valve is closed.
So none of the water coming from the inlet valve is flushed
before user action.

* Based upon a 4-people-family consumption when replacing a standard inlet valve

Tiết kiệm đến **5 LÍT mỗi ngày***

VỚI GIẢI PHÁP CHẠM CẤP NƯỚC

Bộ cấp hoạt động khi bộ xả đã đóng hoàn toàn, tránh
tình trạng một phần lượng nước được cấp bị xả ra ngoài.

* Được tính toán dựa trên mức tiêu thụ của một hộ gia đình 4 người khi
thay thế bộ cấp chuẩn.



**SILENCE
HOẠT ĐỘNG
ÊM ÁI**

Quiet and ultra quiet inlet valves,
some model reaching 9 dB only
Van cấp hoạt động êm ái và êm ái hơn,
một số mẫu chỉ với độ ồn 9dB



**Dual flush range
Chế độ xả kép**

Small flush and large
flush adjustable :

**accurate settings
allow additional
water saving and
flush efficiency !**

Xả nhỏ và xả lớn
điều chỉnh được:

**thiết kế cho
phép gia tăng
điều chỉnh chính
xác lượng nước
cấp xả, tiết kiệm
nước và xả hiệu
quả !**



FILL VALVES **BOTTOM CONNECTION**



R24 / R24 SLIM



HANDY 93B / 93T



MECHANICAL

RESISTANT TO DIRTY WATER AND LIMESCALE

- Adjustable water level

R24

- Flow rate : 0,16 l/s at 3 bars
- Operating range : from 0,5 to 10 bars

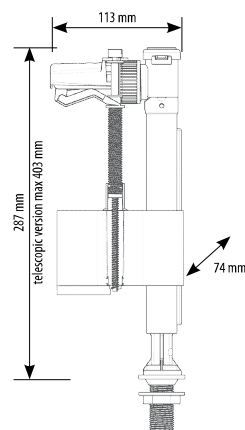
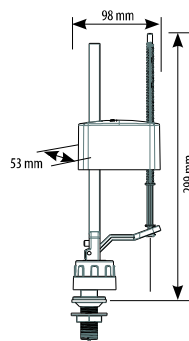
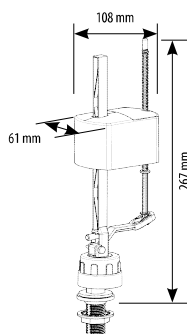
R24 SLIM

- Flow rate: 0.5 l/s at 10 bars
- Operating range: from 1 to 8 bars

- **Float case : protected float for improved closure stability**

- Adjustable water level
- Telescopic version available
- Flow rate : 0.12l/s at 3 bars
- Operating range: from 0.5 to 8 bars
- Anti-backflow

Available in low pressure version from 0.5 to 5 bars : **90B/90T**



Slim version



R24: 15/16 plastic



水務署
Water Supplies Department

Handy 93B/93T: 1/2 plastic



R24 / R24 SLIM



HANDY 93B / 93T



VAN CƠ KHÍ

SỬ DỤNG ĐƯỢC VỚI NGUỒN NƯỚC BẮN VÀ CẶN VÔI

- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế

R24

- Lưu lượng cấp: 0,16 lít/giây tại áp lực nước 3 bar
- Sử dụng với áp lực nước : từ 0,5 đến 10 bar

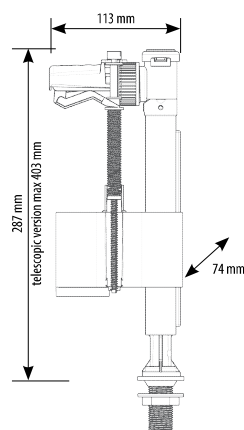
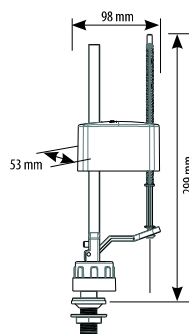
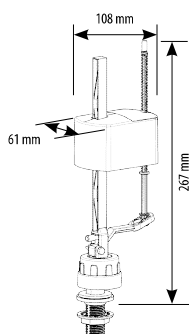
R24 SLIM

- Lưu lượng cấp: 0,5 lít/giây tại áp lực nước 10 bar
- Sử dụng với áp lực nước : từ 1 đến 8 bar

- **Hộp phao bảo vệ phao và hỗ trợ van đóng ổn định**

- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Có phiên bản telescopic
- Lưu lượng cấp: 0,12 lít/giây tại áp lực nước 3 bar
- Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 đến 8 bar
- Chức năng chống chảy ngược

Phiên bản sử dụng nguồn nước áp lực thấp từ 0,5 đến 5 bar: **90B / 90T**



3/8



1/2
15/16

Slim version



1/2



1/2
3/8



1/2
3/8
15/16

NOM

R24: 15/16 plastic



水務署
Water Supplies Department

Handy 93B/93T: 1/2 plastic

FILL VALVES **BOTTOM CONNECTION**



BRIO 754 / 754T / 756	BRIO 755 / 755T / 757	COMPACT 99B / 99T	COMPACT 110
HYDRAULIC			
COMPACT BODY			
-	• Float case : protected float for improved closure stability	• International standards	• Float case : protected float for improved closure stability • International standards
• Adjustable water level • Flow rate: 0.14 l/s at 3 bars • Operating range: from 0.5 to 12 bars * • Anti-backflow	• Adjustable water level • Flow rate: 0.14 l/s at 3 bars • Operating range: from 0.5 to 12 bars * • Anti-backflow	• Adjustable water level • Flow rate: 0.14 l/s at 3 bars • Operating range: from 0.5 to 12 bars * • Anti-backflow	• Adjustable water level • Flow rate : 0.15 l/s at 3 bars • Operating range : from 0.5 to 16 bars * • Anti-backflow
Available in low pressure version from 0.3 to 3 bars with a filter	Available in low pressure version from 0.3 to 3 bars with a filter	Available in low pressure version from 0.2 to 10 bars with a filter	Available in low pressure version from 0.2 to 10 bars: COMPACT 100
Dimensions (height): BRIO 754 : 299 mm BRIO 754T : 239 ~ 347 mm BRIO 756 : 229 mm	Dimensions (height): BRIO 755 : 299 mm BRIO 755T : 239 ~ 347 mm BRIO 757 : 229 mm	Dimensions (height): BRIO 755 : 299 mm BRIO 755T : 239 ~ 347 mm BRIO 757 : 229 mm	
1/2 3/8	1/2 3/8	1/2 3/8	1/2 3/8
		99B: 3/8 brass 99B: 3/8 brass, 1/2 plastic standard and low pressure 99T: low pressure 1/2 brass, 3/8 brass and 1/2 plastic 99T: 1/2 plastic kiwa 99B: 3/8 brass 99T: 1/2 plastic standard and low pressure, 1/2 brass low pressure, 3/8 brass low pressure 99T: 1/2 plastic 99B: 1/2 plastic standard and low pressure 99T: 1/2 plastic standard and low pressure 99B: 1/ plastic standard and low pressure 99T: 1/2 plastic standard and low pressure NOM 99T: 15/16 plastic	Compact 100/110: 1/2 plastic

* Allows pressure peak at 16 bars



BRIO 754 / 754T / 756	BRIO 755 / 755T / 757	COMPACT 99B / 99T	COMPACT 110

VAN THỦY LỰC

THIẾT KẾ TÍNH GỌN

-	Hộp phao bảo vệ phao và hỗ trợ van đóng ổn định	Đạt các tiêu chuẩn quốc tế	- Hộp phao bảo vệ phao và hỗ trợ van đóng ổn định - Đạt các tiêu chuẩn quốc tế
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế - Lưu lượng cấp: 0,14 lít/giây với áp lực nước 3 bar - Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 đến 12 bar* - Chức năng chống chảy ngược Phiên bản sử dụng nước áp lực thấp từ 0,3 đến 3 bar với lọc nước	- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế - Lưu lượng cấp: 0,14 lít/giây với áp lực nước 3 bar - Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 đến 12 bar* - Chức năng chống chảy ngược Phiên bản sử dụng nước áp lực thấp từ 0,3 đến 3 bar với lọc nước	- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế - Lưu lượng cấp: 0,14 lít/giây với áp lực nước 3 bar - Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 đến 12 bar* - Chức năng chống chảy ngược Phiên bản sử dụng nước áp lực thấp từ 0,2 đến 10 bar với lọc nước	- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế - Lưu lượng cấp: 0,15 lít/giây với áp lực nước 3 bar - Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 đến 16 bar* - Chức năng chống chảy ngược Phiên bản sử dụng nước áp lực thấp từ 0,2 đến 10 bar: COMPACT 100
Chiều cao bộ cấp: BRIO 754 : 299 mm BRIO 754T : 239 ~ 347 mm BRIO 756 : 229 mm	Chiều cao bộ cấp: BRIO 755 : 299 mm BRIO 755T : 239 ~ 347 mm BRIO 757 : 229 mm	Chiều cao bộ cấp: BRIO 755 : 299 mm BRIO 755T : 239 ~ 347 mm BRIO 757 : 229 mm	
		NF 99B: 3/8 brass WRAS 99B: 3/8 brass, 1/2 plastic standard and low pressure 99T: low pressure 1/2 brass, 3/8 brass and 1/2 plastic kiwa 99T: 1/2 plastic MS 99B: 3/8 brass W 99T: 1/2 plastic standard and low pressure, 1/2 brass low pressure, 3/8 brass low pressure NOM 99T: 1/2 plastic 99B: 1/2 plastic standard and low pressure 99T: 1/2 plastic standard and low pressure 99B: 1/ plastic standard and low pressure 99T: 1/2 plastic standard and low pressure 99T: 15/16 plastic	WRAS MS W Compact 100/110 : 1/2 plastic

* Áp lực nước cho phép đạt đến 16 bar

FILL VALVES **BOTTOM CONNECTION**



90B OD / 90T OD	BRIO 755 OD / 755T OD / 757 OD	COMPACT 110 OD
WATER SAVING DELAYED ACTION = OPENS ONLY WHEN THE FLUSH IS OVER		
• Mechanical • Specific for dirty water and limescale • Float case : protected float for improved closure stability	• Float case : protected float for improved closure stability	• Float case : protected float for improved closure stability
• Adjustable water level • Flow rate : 0.14 l/s at 3 bars • Operating range : from 0.5 to 5 bars • Anti-backflow	• Hydraulic closure • Adjustable water level • Flow rate : 0.14 l/s at 3 bars • Operating range : from 0.5 to 12 bars * • Anti-backflow Available in low pressure version from 0.2 to 8 bars with a filter	• Hydraulic closure • Adjustable water level • Flow rate : 0.15 l/s at 3 bars • Operating range : from 0.5 to 12 bars* • Anti-backflow Available in low pressure version from 0.2 to 10 bars : COMPACT 100 OD
	<u>Dimensions (height) :</u> BRIO 755 OD : 299 mm BRIO 755T OD : 239 ~ 347 mm BRIO 757 OD: 229 mm <i>* Allows pressure peak at 16 bars</i>	<i>* Allows pressure peak at 16 bars</i>
		Compact 100 OD : 1/2 plastic



90B OD / 90T OD	BRIO 755 OD / 755T OD / 757 OD	COMPACT 110 OD
TIẾT KIỆM NƯỚC HOẠT ĐỘNG CHẠM CẤP = VAN CẤP CHỈ MỞ KHI VAN XẢ ĐÃ ĐÓNG		
• Van cơ khí • Chuyên dùng cho nguồn nước bẩn và cặn vôi • Hộp phao bảo vệ phao và hỗ trợ van đóng ổn định	• Hộp phao bảo vệ phao và hỗ trợ van đóng ổn định	• Hộp phao bảo vệ phao và hỗ trợ van đóng ổn định
• Điều chỉnh mực nước theo thiết kế • Lưu lượng cấp: 0,14 lít/giây với áp lực nước 3 bar • Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 đến 5 bar • Chức năng chống chảy ngược	• Van đóng thủy lực • Điều chỉnh mực nước theo thiết kế • Lưu lượng cấp: 0,14 lít/giây với áp lực nước 3 bar • Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 đến 12 bar* • Chức năng chống chảy ngược Phiên bản sử dụng nguồn nước áp lực thấp từ 0,2 đến 8 bar với lọc nước.	• Van đóng thủy lực • Điều chỉnh mực nước theo thiết kế • Lưu lượng cấp: 0,15 lít/giây với áp lực nước 3 bar • Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 đến 12 bar* • Chức năng chống chảy ngược Phiên bản sử dụng nguồn nước áp lực thấp từ 0,2 đến 10 bar: COMPACT 100 OD
	Chiều cao bộ cấp: BRIO 755 OD : 299 mm BRIO 755T OD : 239 ~ 347 mm BRIO 757 OD : 229 mm * Áp lực nước cho phép đạt đến 16 bar	* Áp lực nước cho phép đạt đến 16 bar
		Compact 100 OD : 1/2 plastic



New

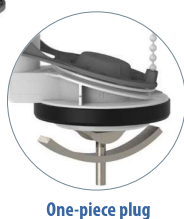


FLAPPER MAESTRO

The smart one

**Adjustable flush
Flap lock**

- Easy installation
- Adjustable flush volumes : 3 positions
- Flap lock : no chain tangle and seal protection
- Actuation effort : <20 N
- Flow rate : 2,3l/s
- Silicone seal
- Overflow height : 195 / 210 / 255 mm (other height or telescopic in option)
- Available for one-piece toilet

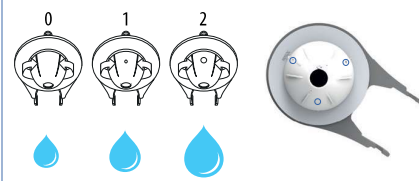


One-piece plug

FLAP LOCK



ADJUSTABLE VOLUMES



FLAPPERS

- Adaptable on most of the tubes as replacement



MONOBLOC
one piece
flapper
made of rubber



REVERSIBLE
flexible
installation



ADJUSTABLE
adjustable
flush volumes

VARIOUS ACTUATION TYPES

MN30 / 31 / 32

- Front command
- Single flush
- Available in white or chrome
- To fit 40 mm holes

MN30 Rod length : 278 mm



MN31 Rod length : 278 mm



MN32 Rod length : 260,5 mm

New
design



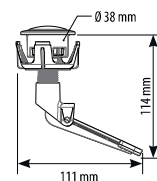
MNL Rod length : 173 mm

- Lateral command
- Single flush
- Available in white or chrome



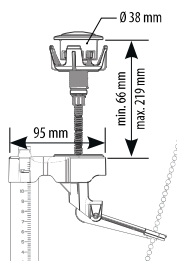
PUSH BUTTON LEVER

- Top actuation
- Single flush
- For lid holes ranging from Ø 18 to 50 mm



BRACKET + PUSH BUTTON

- Top actuation
- Single flush
- Fits most overflows
- Adjustable rod length
- For lid holes ranging from Ø 18 to 50 mm





Mới

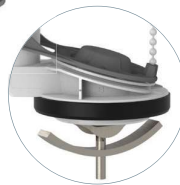


FLAPPER MAESTRO

Thiết kế thông minh

Điều chỉnh lượng nước xả
Khóa giữ van

- Dễ dàng lắp đặt
- Điều chỉnh được lượng nước xả: 3 vị trí
- Khóa giữ van: chống rơi dây và bảo vệ van
- Lực nhấn xả dưới 20N
- Lưu lượng xả: 2,3 lít/giây
- Van đóng làm bằng silicon
- Chiều cao ống thoát tràn: 195 / 210 / 255 mm (Chiều cao khác hoặc phiên bản telescopic theo tùy chọn)
- Có thiết kế dành cho cầu 1 khối



Kết nối bộ xả cầu 1 khối

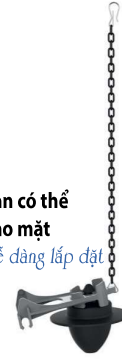
CÁC LOẠI VAN ĐÓNG

- Sử dụng cho nhiều loại ống thoát tràn và thay thế các thiết bị tương tự.

Van đơn
nguyên khối
làm bằng chất
liệu cao su



Van có thể
đảo mặt
dễ dàng lắp đặt



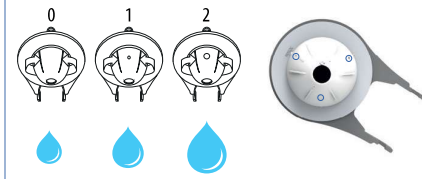
Van điều
chỉnh được
lượng nước xả



KHÓA GIỮ VAN



ĐIỀU CHỈNH LƯỢNG NƯỚC XẢ



CÁC LOẠI TAY GẠT VÀ NÚT NHẤN ĐƠN

MN30 / 31 / 32

- Tay gạt trước
- Chế độ xả đơn
- Có phiên bản màu trắng hoặc xi bóng
- Lắp đặt được đường kính Ø 40 mm

MN30 Chiều dài thanh tay gạt: 278 mm



MN31 Chiều dài thanh tay gạt: 278 mm



MN32 Chiều dài thanh tay gạt: 260,5 mm

Thiết kế
mới



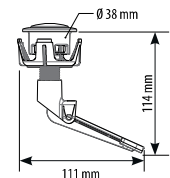
MNL Chiều dài thanh tay gạt: 173 mm

- Tay gạt hông
- Chế độ xả đơn
- Có phiên bản màu trắng hoặc xi bóng



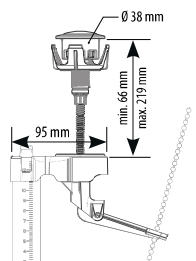
NÚT NHẤN ĐƠN

- Nút nhấn trên
- Có chức năng giữ nắp bồn nước, kích thước từ Ø 18 đến 50 mm



NÚT NHẤN + GIÁ ĐỖ

- Nút nhấn trên
- Chế độ xả đơn
- Sử dụng với nhiều loại ống thoát tràn
- Điều chỉnh được chiều cao chân nút
- Kích thước từ Ø 18 đến 50 mm





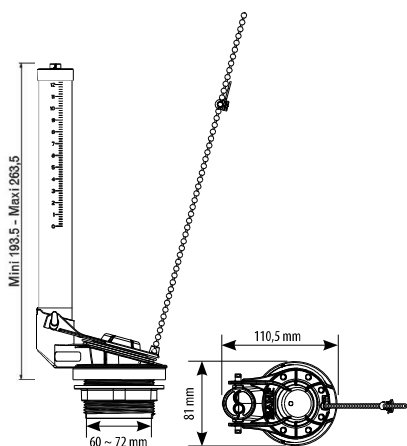
MAESTRO



FLAPPER

VARIOUS ACTUATIONS

- Adjustable flush: 3 positions
- Flap lock : no chain tangle and seal protection
- Easy installation
- Flow rate : 2,3l/s
- Overflow height: 195/210/255mm (other height or telescopic in option)



NOM

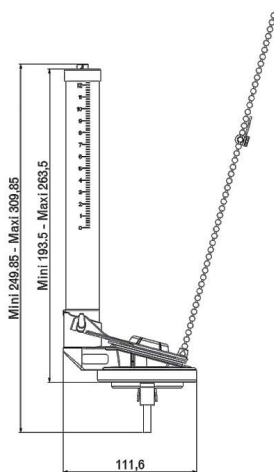
CLASSIC 42



FLAPPER 1 PC

VARIOUS ACTUATIONS

- Adjustable flush: 3 positions
- Flap lock: no chain tangle and seal protection
- Easy installation
- Flow rate : 2,4l/s
- Overflow height: 195/210/255mm (other height or telescopic in option)



BRIO 571

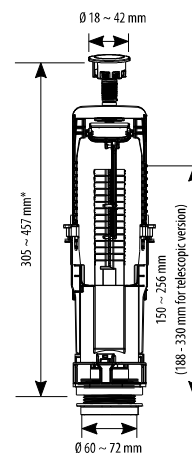


MONO FLUSH

BRACKET = BUTTON MAINTAINS THE LID

- Single flush
- Height adjustable
- Adjustable overflow
- Flow rate : 2.6l/s

Optional : silicone outlet seal
button adaptor (when lid hole Ø18 to 37 mm and > 44 mm)





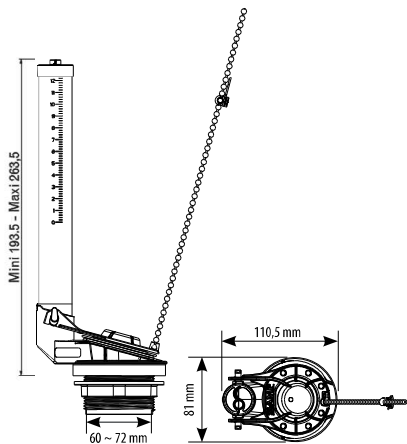
MAESTRO



XẢ ĐƠN CẦU 2 KHỐI
SỬ DỤNG VỚI NHIỀU LOẠI
TAY GẠT VÀ NÚT NHẤN ĐƠN

- Điều chỉnh được lượng nước xả: 3 vị trí
- Khóa giữ van: chống rối dây và bảo vệ van an toàn

- Dễ dàng lắp đặt
- Lưu lượng xả: 2,3 lít/giây
- Chiều cao ống thoát tràn: 195 / 210 / 255 mm (Chiều cao khác hoặc phiên bản telescopic theo tùy chọn)



NOM

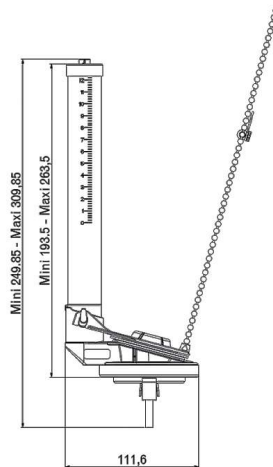
CLASSIC 42



XẢ ĐƠN CẦU 1 KHỐI
SỬ DỤNG VỚI NHIỀU LOẠI
TAY GẠT VÀ NÚT NHẤN ĐƠN

- Điều chỉnh được lượng nước xả: 3 vị trí
- Khóa giữ van: chống rối dây và bảo vệ van an toàn

- Dễ dàng lắp đặt
- Lưu lượng xả: 2,4 lít/giây
- Chiều cao ống thoát tràn: 195 / 210 / 255 mm (Chiều cao khác hoặc phiên bản telescopic theo tùy chọn)

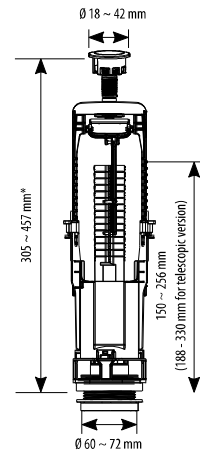


BRIO 571



XẢ ĐƠN CẦU 2 KHỐI
GIÁ ĐỠ = GIỮ CỐ ĐỊNH
NẮP BỒN NƯỚC

- Xả đơn
- Chiều cao bộ xả điều chỉnh được
- Ống thoát tràn điều chỉnh được
- Lưu lượng xả: 2,6 lít/giây
- Tùy chọn: van đóng làm bằng silicone nút nhấn phù hợp với nắp thùng nước (lỗ từ 18 mm đến 37 mm và trên 44 mm)





New

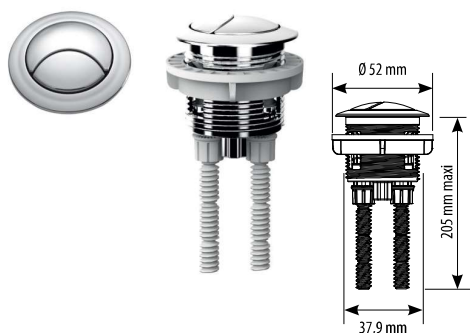
BRIO MSE PADS

Fits a large range of cisterns heights

- Dual flush
- Resistant to limescale
- Height adjustable
- Adjustable water volumes
- Adapted to siphonic bowls
- Flow rate : 2.6l/s
- Various choice of tubes heights, and telescopic versions available

ROD TYPE BUTTONS RANGE

BT 40 • For lid holes ranging from $\varnothing 40$ to 45 mm
• Lid fixing nut



New **BT 50**

• For lid holes ranging from $\varnothing 49$ to 52 mm
• Lid fixing nut



BT 60

• For lid holes ranging from $\varnothing 60$ to 65 mm
• Lid fixing nut



BT 70

• For oval lid holes
• Actuator pads
• Lid fixing by jumper



BT 71

• For oval lid holes
• Actuator pads
• Lid fixing by jumper



BT 72

• For rectangle lid holes
• Actuator pads
• Lid fixing by jumper





Mới

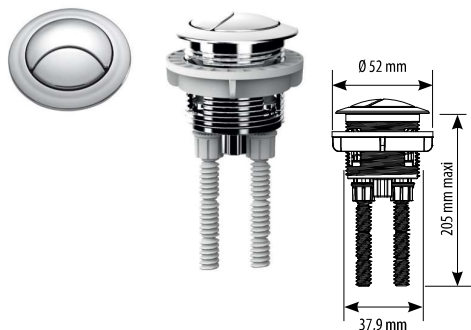
BRIO MSE PADS

Sử dụng với nhiều loại thùng nước có chiều cao khác nhau.

- Hai chế độ xả
- Sử dụng được với nguồn nước cạn vôi
- Chiều cao bộ xả điều chỉnh được
- Điều chỉnh được lượng nước xả
- Phù hợp cho cầu xả xoáy
- Lưu lượng xả: 2,6 lít/giây
- Tùy chọn chiều cao ống thoát tràn và có phiên bản telescopic

CÁC LOẠI NÚT NHẤN

BT 40 • Nút nhấn đôi tròn, Ø 40 đến 45 mm
• Được gắn với nắp bồn nước



Mới BT 50

• Nút nhấn đôi tròn, Ø 49 đến 52 mm
• Được gắn với nắp bồn nước



BT 60

• Nút nhấn đôi tròn, Ø 60 đến 65 mm
• Được gắn với nắp bồn nước



BT 70

• Nút nhấn đôi oval • Đệm nhấn êm
• Được gắn với nắp bồn nước



BT 71

• Nút nhấn đôi vuông, thân đế oval • Đệm nhấn êm
• Được gắn với nắp bồn nước

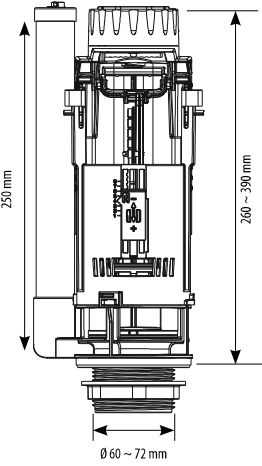
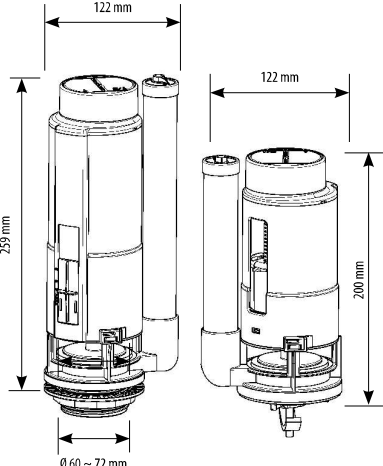
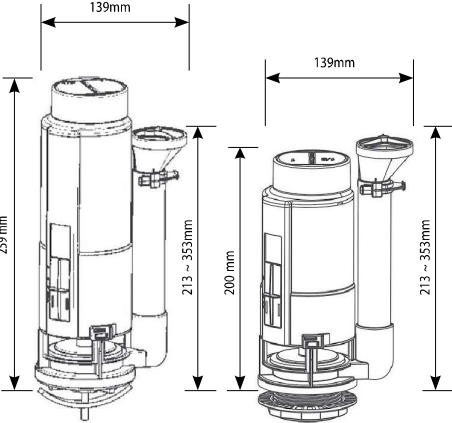


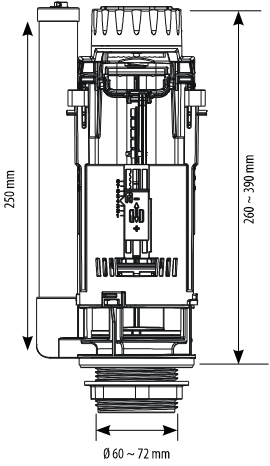
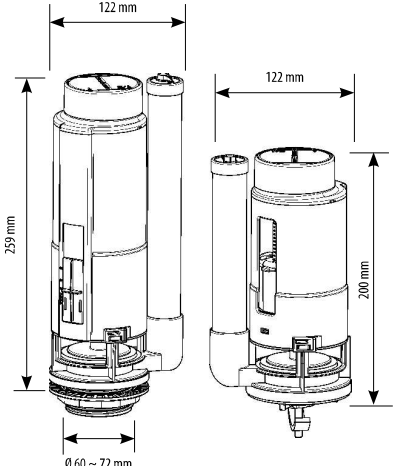
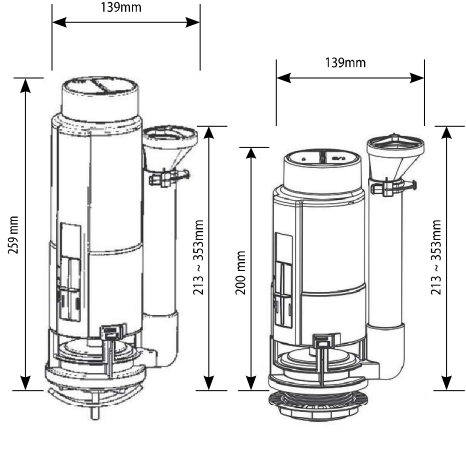
BT 72

• Nút nhấn đôi vuông, thân đế vuông • Đệm nhấn êm
• Được gắn với nắp bồn nước



FLUSH VALVES **DUAL FLUSH**

BRIO MSE PADS	MSE FIX	MSE TELESCOPIC
New 		
PUSH BUTTON BUTTON ROD = FREE LID		
• Fits a large range of cisterns heights • Adapted to siphonic bowls	• 2 heights : short and long body • Adapted to siphonic bowls	• Telescopic overflow tube • 2 height: short and long body • Adapted to siphonic bowls
• Resistant to limescale • Height adjustable • Adjustable water volumes • Flow rate : 2.6l/s • Various choice of tubes heights, and telescopic versions available Optional : silicone outlet seal	• Adjustable water volumes • Flow rate : 2.6l/s • Silicone seal • Various choice of tubes heights, and telescopic versions available • 2 plugs : one-piece and two-piece	• Adjustable water volumes • Flow rate : 2.6l/s • Silicone seal • Various choice of tubes heights, and telescopic versions available • 2 plugs : one-piece and two-piece
		
		

BRIO MSE PADS	MSE FIX	MSE TELESCOPIC
<i>Mới</i> 		
SỬ DỤNG NÚT NHẤN RỜI NÚT NHẤN GẮN VỚI NẮP THÙNG NƯỚC		
• Sử dụng với nhiều loại thùng nước có chiều cao khác nhau • Phù hợp cho cầu xả xoáy	• 2 loại chiều cao: thân ngắn và thân dài • Phù hợp cho cầu xả xoáy	• Ống thoát tràn telescopic • 2 loại chiều cao: thân ngắn và thân dài • Phù hợp cho cầu xả xoáy
• Sử dụng được với nguồn nước cận vòi • Chiều cao bộ xả điều chỉnh được • Điều chỉnh lượng nước xả theo thiết kế • Lưu lượng xả: 2,6 lít/giây • Tùy chọn chiều cao ống thoát tràn và có phiên bản telescopic Tùy chọn: Van đóng được làm bằng silicon	• Điều chỉnh lượng nước xả theo thiết kế • Lưu lượng xả: 2,6 lít/giây • Van đóng làm bằng silicon • Tùy chọn chiều cao ống thoát tràn và có phiên bản telescopic • 2 kết nối: 1 khối và 2 khối	• Điều chỉnh lượng nước xả theo thiết kế • Lưu lượng xả: 2,6 lít/giây • Van đóng làm bằng silicon • Tùy chọn chiều cao ống thoát tràn và có phiên bản telescopic • 2 kết nối: 1 khối và 2 khối
		
		



TANK'S COVER LOCKED PUSH BUTTON

BRACKET = BUTTON MAINTAINS THE LID

• Adapted to siphonic bowls	• International standards • Choice of buttons	• International standards • Fully adjustable • Telescopic overflow
• Height adjustable • Adjustable water volumes • Flow rate : 2.6l/s • Silicone outlet seal • Various choice of tubes heights, and telescopic versions available Optional : silicone outlet seal button adaptor (when lid hole Ø18 to 37 mm and > 44 mm)	• Height adjustable • Adjustable water volumes • Adjustable overflow • High flow rate : 3.5l/s • 3 designs of button available Optional : silicone outlet seal button adaptor (when lid hole Ø18 to 37 mm and > 44 mm)	• Height adjustable • Adjustable water volumes • Adjustable overflow • High flow rate : 3.5l/s • 2 designs of button available Optional : silicone outlet seal button adaptor (when lid hole Ø18 to 37 mm and > 44 mm)

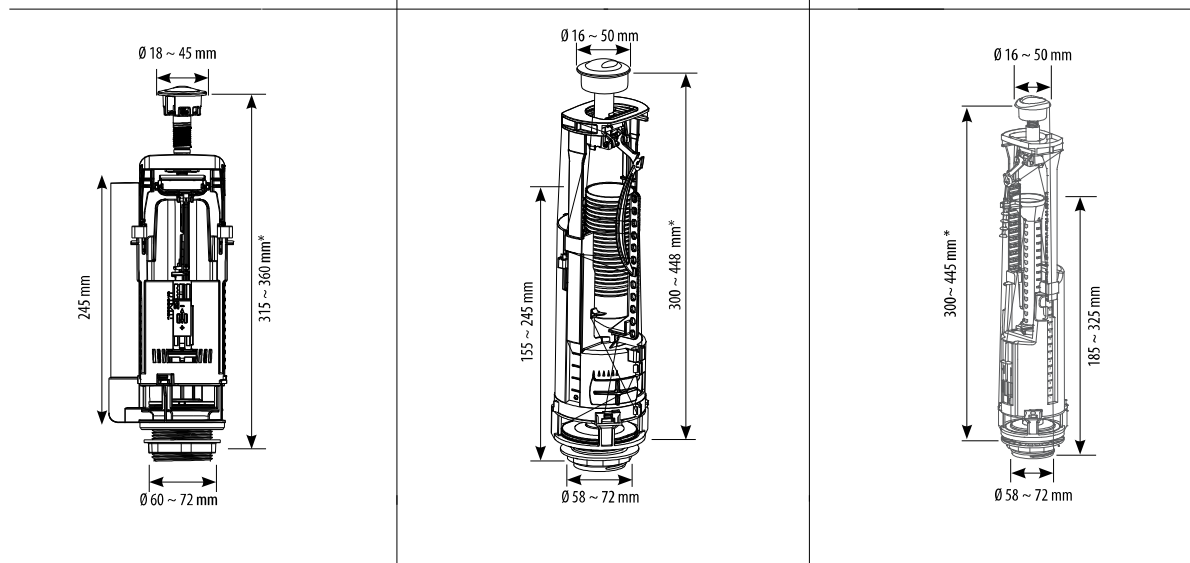




SỬ DỤNG NÚT NHẤN KHÓA NẮP THÙNG NƯỚC

GIÁ ĐỠ = GIỮ CỐ ĐỊNH NẮP THÙNG NƯỚC

• Phù hợp cho cầu xả xoáy	• Đạt các tiêu chuẩn quốc tế • Mẫu nút nhấn đa dạng	• Đạt các tiêu chuẩn quốc tế • Dễ dàng điều chỉnh theo yêu cầu • Ống thoát tràn telescopic
• Chiều cao bộ xả điều chỉnh được • Điều chỉnh mực nước theo thiết kế • Lưu lượng xả: 2,6 lít/giây • Van đóng làm bằng silicone • Tùy chọn chiều cao ống thoát tràn và có phiên bản telescopic	• Chiều cao bộ xả điều chỉnh được • Điều chỉnh mực nước theo thiết kế • Ống thoát tràn điều chỉnh được • Lưu lượng xả mạnh: 3,5 lít/giây • Có 3 mẫu nút nhấn	• Chiều cao bộ xả điều chỉnh được • Điều chỉnh mực nước theo thiết kế • Ống thoát tràn điều chỉnh được • Lưu lượng xả mạnh: 3,5 lít/giây • Có 2 mẫu nút nhấn
Tùy chọn: van đóng làm bằng silicone nút nhấn phù hợp với nắp thùng nước (lỗ từ 18 đến 37 mm và trên 44 mm)	Tùy chọn: van đóng làm bằng silicone nút nhấn phù hợp với nắp thùng nước (lỗ từ 18 đến 37 mm và trên 44 mm)	Tùy chọn: van đóng làm bằng silicone nút nhấn phù hợp với nắp thùng nước (lỗ từ 18 đến 37 mm và trên 44 mm)

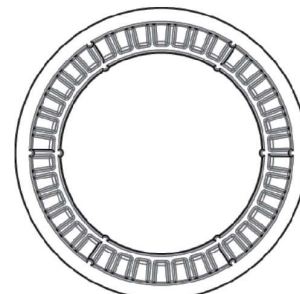
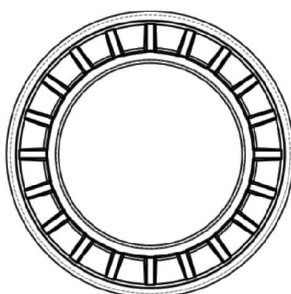
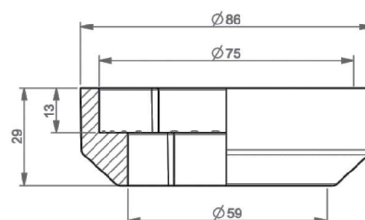
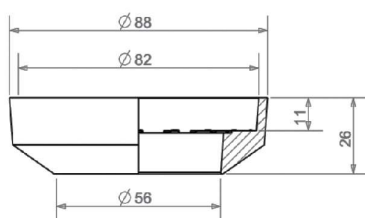


Pan Washer - Gioăng Bồn Cầu



Dimension - Kích thước:

- 68 x 108 x 15 mm
- 68 x 100 x 20 mm
- 68 x 108 x 17 mm
- 68 x 95 x 25 mm
- 68 x 95 x 15 mm
- 68 x 88 x 13 mm



Screw Set - Ốc Vít Bồn Cầu



**Tank / bowl
plastic fixing set**

Vít nhựa - M10



**Tank / bowl
metal fixing set
(stainless steel available)**

**Vít kim loại Dacormet và
Inox 304 - M6**



**Tank / Bowl
Stainless steel M8**

Vít Inox 304 - M6

Replacement - DIY

Sản Phẩm Thay Thế Được Đóng Gói Thuận Tiện Cho Người Sử Dụng Tự Lắp Đặt



Mechanical Inlet Valve.
Model: R24

Pressure function range:
► From 0.1 Kg/cm² up to 5 Kg/cm²

Bộ cấp cơ khí
Mã sản phẩm: R24

Sử dụng với áp lực nước:
► Từ 0,1 Kg/cm² đến 5 Kg/cm²



Mechanical Telescopic Inlet Valve
Model: 93T

Pressure function range:
► From 0.5 Kg/cm² up to 8 Kg/cm²

Bộ cấp cơ khí, điều chỉnh được chiều cao
Mã sản phẩm: 93T

Sử dụng với áp lực nước:
► Từ 0,5 Kg/cm² đến 8 Kg/cm²



Hydraulic Telescopic Inlet Valve.
Model: 99TR BP

Pressure function range:
► From 0.5 Kg/cm² up to 16 Kg/cm²

Bộ cấp thủy lực, điều chỉnh được chiều cao
Mã sản phẩm: 99TR BP

Sử dụng với áp lực nước:
► Từ 0,5 Kg/cm² đến 16 Kg/cm²



Dual Flush Outlet Silicone Valve.
Model: MSE LTV

- Dedicated to close coupled and multi brand of WC.
- Dual flush with 3L and 6L.
- Adjustable water consumption.
- Telescopic overflow.
- High Flow rate plug.
- Rotating actual based.
- Actuation effort below 20N.

Bộ xả đôi

Mã sản phẩm: MSE LTV

- Sử dụng cho cấu 2 khối, phù hợp với tất cả các thương hiệu
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước 3L và 6L
- Điều chỉnh được lượng nước xả
- Điều chỉnh được chiều cao ống thoát tràn
- Lưu lượng xả mạnh
- Để nút nhấn xoay linh hoạt
- Lực nhấn xả dưới 20N



Dual Flush Outlet Silicone Valve.
Model: MSE CTD58

- Dedicated to one piece and multi brand of WC.
- Dual flush with 3L and 6L.
- Adjustable water consumption.
- Telescopic overflow.
- High Flow rate plug.
- Rotating actual based.
- Actuation effort below 20N.

Bộ xả đôi

Mã sản phẩm: MSE CTD58

- Sử dụng cho cấu 1 khối, phù hợp với tất cả các thương hiệu
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước 3L và 6L
- Điều chỉnh được lượng nước xả
- Điều chỉnh được chiều cao ống thoát tràn
- Lưu lượng xả mạnh
- Để nút nhấn xoay linh hoạt
- Lực nhấn xả dưới 20N



Dual Flush Outlet Silicone Valve.
Model: OPTIMA49

- Dedicated to close coupled and multi brand of WC.
- Dual flush with 3L and 6L.
- Adjustable water consumption.
- Internal overflow tube.
- High Flow rate plug.
- Tank cover locked.
- Actuation effort below 20N.

Bộ xả đôi

Mã sản phẩm: OPTIMA49

- Sử dụng cho cấu 2 khối, phù hợp với tất cả các thương hiệu
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước 3L và 6L
- Điều chỉnh được lượng nước xả
- Ống thoát tràn bên trong
- Lưu lượng xả mạnh
- Khoá nắp đậy thùng nước
- Lực nhấn xả dưới 20N



Single Flush Outlet Silicone Valve.
Model: Flap30

- Dedicated to close coupled and multi brand of WC.
- Single flush, full cistern discharge.
- High Flow rate plug.

Bộ xả đơn

Mã sản phẩm: Flap30

- Sử dụng cho cấu 2 khối, phù hợp với tất cả các thương hiệu
- Một chế độ xả toàn bộ lượng nước trong bồn
- Lưu lượng xả mạnh



Single Flush Fitting set
Model: Flap30 & R24 & MN31

- Dedicated to close coupled and multi brand of WC.
- Single flush, full cistern discharge.
- Mechanical inlet valve with refill & filter.
- Front command with accessories

Bộ cấp xả đơn

Mã sản phẩm: Flap30 & R24 & MN31

- Sử dụng cho cấu 2 khối, phù hợp với tất cả các thương hiệu.
- Một chế độ xả toàn bộ lượng nước trong bồn.
- Bộ cấp cơ khí đi kèm ống cấp bù và lọc nước.
- Tay gạt trước kèm phụ kiện lắp đặt



Dual Flush Fitting Set
Model: MSE LFV & R24 & BT40

- Dedicated to close coupled and multi brand of WC.
- Dual flush with 3L and 6L.
- Mechanical inlet valve with refill & filter.
- Push button with accessories.

Bộ cấp xả đôi

Mã sản phẩm: MSE LFV & R24 & BT40

- Sử dụng cho cấu 2 khối, phù hợp với tất cả các thương hiệu.
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước 3L và 6L.
- Bộ cấp cơ khí đi kèm ống cấp bù và lọc nước.
- Nút nhấn kèm phụ kiện lắp đặt.

Accessories - Phụ kiện





CONCEAL CISTERN

KHUNG ÂM TƯỜNG

Concealed Cistern SLIM 90

Két Nước Treo Tường - SLIM 90

Ref.(Mã số): 31903710

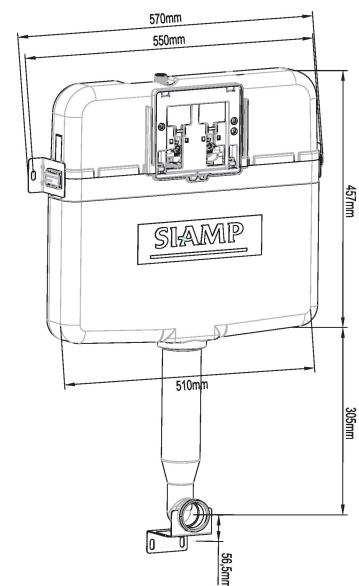
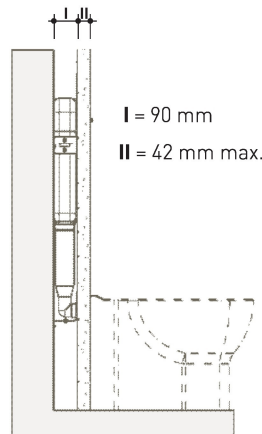
Product description



- > For ground or suspended pans.
- > Low level installation.
- > Back or front wall fixing.
- > Mechanical double or simple flush front commands.
- > Cistern made from PEHD.
- > Cistern maximum water volume 7,2l.
- > Outer PSE insulation.
- > Height adjustable insulated supply bent.
- > Adjustable dual flush valve, 3l/6l factory preset.
- > Adjustable noiseless hydraulic Compact 95L float valve, 6L factory preset.

Mô tả sản phẩm

- > Dùng lắp đặt cho bồn cầu treo tường hoặc đặt sàn.
- > Lắp đặt ở tầm thấp.
- > Gắn cố định được ở phía trước hoặc phía sau tường.
- > Sử dụng được cho bảng nút nhấn đơn hoặc đôi, được đặt ở mặt trước.
- > Thùng nước được sản xuất từ hạt nhựa PEHD.
- > Thùng nước chứa được tối đa 7,2 lít.
- > Thùng nước được bọc mút xốp PSE cách âm, chống ồn.
- > Ống xả được bọc mút xốp cách âm và điều chỉnh được độ cao.
- > Van xả hai chế độ, 3L / 6L do nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất.
- > Van cấp chống ồn Compact 95L điều chỉnh được lượng nước cấp, tiêu chuẩn 6L được nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất.



Wall Frame BCM SLIM 90

Khung Treo Tường - BCM SLIM 90

Ref.(Mã số): 31905510

Product description

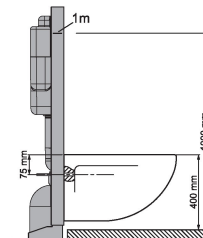
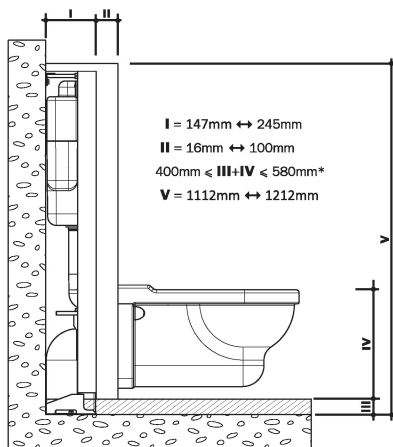


- > For installation wall hung WC standard, extended or compact pan.
- > Wall mounting frame bearing a 400 kg load.
- > Steel tube structure, electro – welded, anti – corrosion treated.
- > Frame, feet and fixation component pass 200 hours salted spray test.
- > Pan fixing using threaded rods (no need to cut them) and with possible adjustment after cladding completion.
- > 6 liters insulated cistern, from which inner components can be withdrawn through command plate window.
- > Adjustable dual flush valve, 3l/6l factory preset.
- > Adjustable noiseless hydraulic Compact 95L float valve, 6L factory preset.

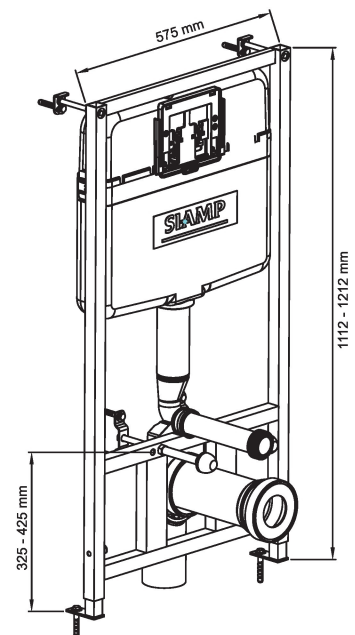


Mô tả sản phẩm

- > Dùng lắp đặt cho bồn cầu treo tường tiêu chuẩn, nhỏ hoặc lớn.
- > Khung chịu lực trên tường chịu được tải trọng 400kg.
- > Cấu trúc khung thép được xử lý chống rỉ sét và phủ sơn tĩnh điện.
- > Khung, chân và các phụ kiện ốc vít đạt được thử nghiệm trong phòng phun muối 200 giờ.
- > Điều chỉnh được chiều cao khung thép sau khi hoàn thiện ốp lát bề mặt ngoài.
- > Thùng nước 6 lít được bọc lớp mút cách âm, phụ kiện bên trong có thể tháo rời dễ dàng qua mặt nút nhấn.
- > Van xả hai chế độ, 3L / 6L do nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất.
- > Van cấp chống ồn Compact 95L điều chỉnh được lượng nước cấp, tiêu chuẩn 6L được nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất.



IV	III
400 min	≤ 180
410	≤ 170
420	≤ 160
430	≤ 150
440	≤ 140
450	≤ 130
460	≤ 120
470	≤ 110
480	≤ 100



Wall Frame BCU 6030

Khung Treo Tường - BCU 6030

Ref.(Mã số): 31223017

Product description



- > For installation wall hung WC standard, extended or compact pan.
- > Self supporting mounting frame bearing a 400 kg load.
- > Steel tube structure, electro – welded, anti – corrosion treated.
- > Frame, feet and fixation component pass 200 hours salted spray test.
- > Pan fixing using threaded rods (no need to cut them) and with possible adjustment after cladding completion.
- > 6 liters insulated cistern, from which inner components can be withdrawn through command plate window.
- > Adjustable dual flush valve, 3l/6l factory preset.
- > Adjustable noiseless float valve, 6L factory preset, can be chosen between:
 - + Hydraulic Compact 95L
 - + Hyper silent Hydraulic QUIETO OD
 - + Mechanical Handy 93L, specific for dirty water

Mô tả sản phẩm

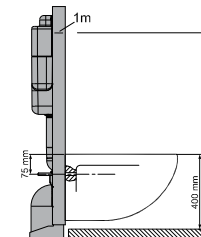
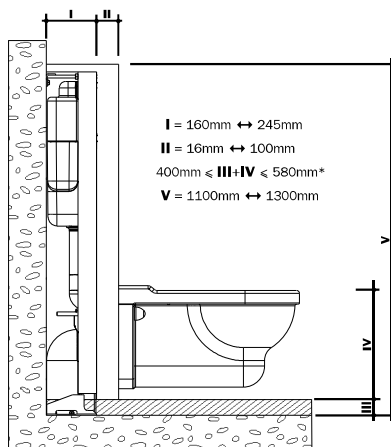
- > Dùng lắp đặt cho bồn cầu treo tường tiêu chuẩn, nhỏ hoặc lớn.
- > Khung chịu lực trên sàn chịu được tải trọng 400kg.
- > Cấu trúc khung thép được xử lý chống rỉ sét và phủ sơn tĩnh điện.
- > Khung, chân và các phụ kiện ốc vít đạt được thử nghiệm trong phòng phun muối 200 giờ.
- > Điều chỉnh được chiều cao khung thép sau khi hoàn thiện ốp lát bề mặt ngoài.
- > Thùng nước 6 lít và được bọc lớp mút cách âm, phụ kiện bên trong có thể tháo rời dễ qua mặt nút nhấn.
- > Van xả hai chế độ, 3L / 6L do nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất
- > Van cấp chống ồn điều chỉnh được lượng nước cấp, tiêu chuẩn 6L được nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất, có thể lựa chọn giữa các van cấp sau:
 - + Van thủy lực Compact 95L
 - + Van thủy lực hoạt động êm QUIETO OD
 - + Van cơ khí Handy 93L, đặc biệt sử dụng cho nguồn nước cấp không tinh khiết



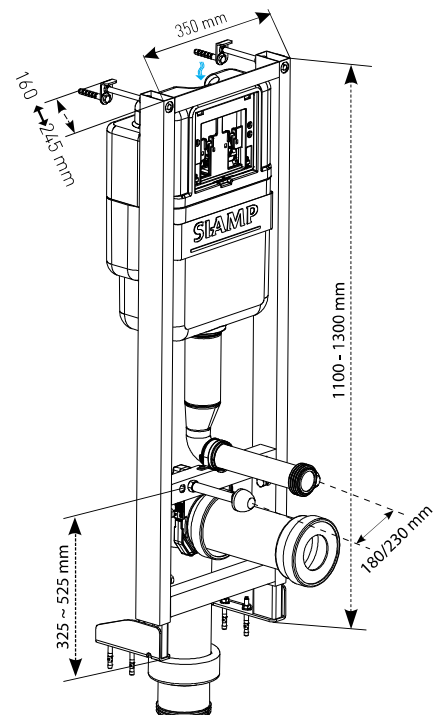
Environment and Function



Compact 95L



IV	III
400 min	≤ 180
410	≤ 170
420	≤ 160
430	≤ 150
440	≤ 140
450	≤ 130
460	≤ 120
470	≤ 110
480	≤ 100



Flush Plates - Bảng Nút Nhấn



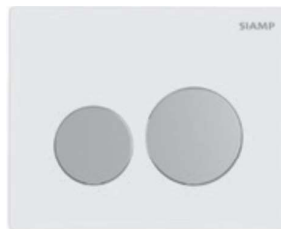
**ESSENTIAL
FLUSH PLATES**

Our collection of flush plates cover both traditional design and fashion led styles to suit both commercial and domestic uses. We have a choice of styles that cover a wide selection of combinations in various colour consistent with the design for the Villas, resorts, hotels with 4-5 star standard and highrise building projects...

Bộ sưu tập Bảng Nút Nhấn gồm hai trường phái thiết kế hiện đại và cổ điển cả hai đều sử dụng cho việc thương mại hoặc nội địa. Chúng tôi có nhiều loại Bảng nút nhấn trong bộ sưu tập để tạo điểm nhấn về sự đa dạng màu sắc phù hợp với các thiết kế cho các Villas, Khu nghỉ dưỡng, Khách sạn tiêu chuẩn 4-5 sao và các dự án cao tầng...



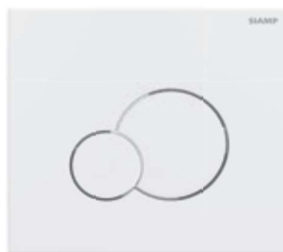
SPHERE White
(31261060)



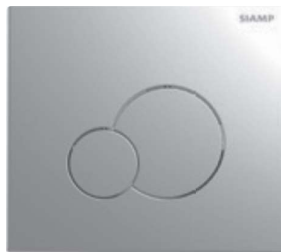
SPHERE White/Matt chrome finish
(31261360)



SPHERE Matt chrome finish
(31261160)



GLOBE White
(31184410)



GLOBE Bright chrome
(31184610)



GLOBE Matt chrome finish
(31184510)



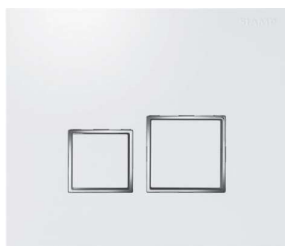
LEAF White
(10001850)



LEAF Bright chrome
(10002661)



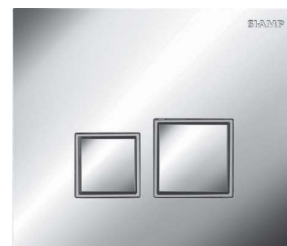
LEAF Matt chrome finish
(10002660)



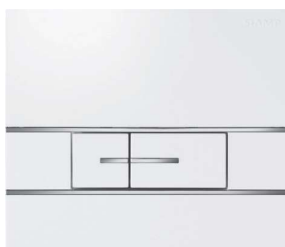
SQUARE White
(31204010)



SQUARE Inox/S Steel
(31204210)



SQUARE Bright Chrome
(31207210)



SEGMENT White
(31171010)



SEGMENT Stainless Steel Aspect
(31171210)



SEGMENT Bright
(31172210)

Our commitment

Cam Kết của chúng tôi

Our commitment:
QUALITY

Cam Kết của chúng tôi:
CHẤT LƯỢNG

A genuine confidence partnership

“SIAMP can prevail of being the European sanitary technical equipment manufacturer with most NF certified models. As of their design, our products are thought according to the most demanding quality standards. This is a pledge of performance and longevity. Consequently a decennial guarantee is granted to our cistern frames*. Since 1947, SIAMP specializes in toilets. From all these years of experiment rises a real expertise from the markets and solutions. The components which constitute our finished products are checked one by one during the assembly process. This particularly relates to the active components like the inlet or outlet valves and the cistern.”

* except rubber parts.

Đối tác đáng tin cậy

“Thương hiệu Siamp được biết rộng rãi tại Châu Âu như một nhà sản xuất thiết bị kỹ thuật trong ngành thiết bị vệ sinh, với hầu hết chứng nhận tiêu chuẩn Chất lượng của Pháp. Cùng với thiết kế, sản phẩm chúng tôi đáp ứng các tiêu chuẩn mẫu mực về chất lượng. Đây là minh chứng cho sự cam kết về khả năng hoạt động, và độ bền của sản phẩm. Vì vậy, khung treo âm tường*, dùng cho Toilet treo, được trao chứng nhận chất lượng tốt.

Từ năm 1947, Siamp đã hoạt động chuyên biệt hóa trong lĩnh vực thiết bị Toilet. Với bề dày kinh nghiệm như trên, Siamp được xem như những chuyên gia về thị trường của các thiết bị trong phòng tắm, cung cấp những giải pháp chuyên sâu cho khách hàng. Những linh phụ kiện, cũng như sản phẩm cuối cùng của Siamp được kiểm tra từng giai đoạn một trong suốt dây chuyền lắp ráp. Điều này đặc biệt được chú trọng cho các linh kiện quan trọng như hệ thống van cấp, xả nước, và thùng nhựa chứa nước”.

* Ngoại trừ các phụ kiện cao su

Quality and reliability highlights

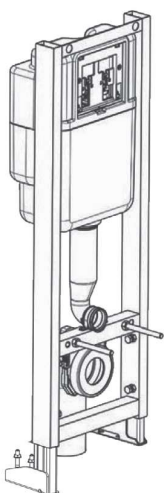
Điểm nhấn của Chất lượng và Sự tin cậy

- 400 kg load bearing metal structure
- 200 hours saline mist test resistant metal structure coating
- 200'000 cycles lifetime test inlet valve
- 100'000 cycles lifetime small flush test outlet valve
- 100'000 cycles lifetime large flush test outlet valve
- Outlet valve flow rate > 2 liters/second
- Chemical components proof cistern

- Khung thép chịu tải trọng 400kg
- Cấu trúc khung được sơn mạ, chịu môi trường sương muối trong suốt 200 giờ
- Vòng đời của van cấp nước được kiểm tra với 200'000 lần thử
- Vòng đời của van xả nước được kiểm tra với 100'000 lần thử xả tiểu và 100'000 lần cho xả đại
- Tốc độ thoát nước lớn hơn 2 lít/giây
- Thùng nước nhựa được thử nghiệm với các thành phần hóa học

UNIVERSAL VERSION

Khung linh hoạt lắp đặt



Angle Stop Valve
(van khóa nguồn cấp nước)



Inlet valve
(bộ cấp nước)



Cistern
(thùng nhựa chứa nước, bao gồm lớp xốp cách nhiệt, và ống xả)

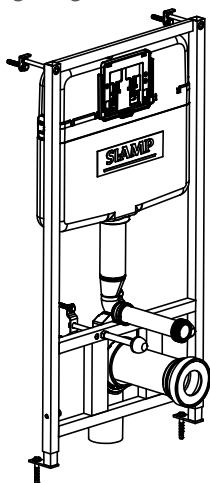


Outlet valve
(bộ xả nước)



WALL VERSION

Khung trợ lực bởi tường đứng



Wall Frame inlet valves advantages

Bộ cấp dùng cho khung treo tường

COMPACT 95L

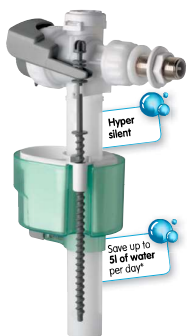
DESCRIPTION

- > To be installed into ceramic or plastic, recessed or at sight cisterns, for replacement or as original equipment.
- > Hydraulic closure (no water hammer shock).
- > Adjustable water level.
- > Silent.
- > Tube can be cut for low height cisterns.
- > Anti-backflow function.
- > Filter can be reached without disconnecting from water supply.
- > Nickel coated 3/8" brass end-fitting, 1/2" plastic as an option.
- > Flow rate: 0.14 l/s at 3 bars.
- > Pressure function range: from 0.5 to 16 bars.

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- > Lắp đặt vào thùng nhựa hoặc sứ, và các loại khác để thay thế hoặc lắp đặt tương tự thiết bị truyền thống.
- > Cơ chế thủy lực, giúp dòng nước hoạt động êm.
- > Có thể điều chỉnh độ cao mực nước.
- > Vận hành êm ái.
- > Có thể cắt ống dùng cho thùng nước có độ cao thấp.
- > Chức năng chống chảy ngược.
- > Bộ lọc có thể tháo lắp mà không gián đoạn việc cấp nước.
- > Linh kiện kim loại được mạ Nickel, đồng phi 3/8, phi 1/2 đối với nhựa có thể sử dụng.
- > Tốc độ chảy: 0.14 lít/ giây tại áp suất 3 bar.
- > Áp suất hoạt động dao động từ 0,5 đến 16 bar.

Advantages: QUIETO OD, 93L



NF
Compact 95L

INSULATION

The insulation plays a role in the reduction of the noise. It takes the shape of a mono-part hull made out of expanded polystyrene. Its thickness of 8 mm. Minimizes the flushing noise during usage.

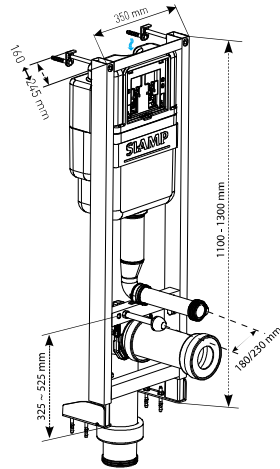
Lớp xốp: đóng vai trò giảm thiểu tiếng ồn tối đa trong quá trình sử dụng, với độ dày 8 mm.



Wall Frame & Concealed Cistern Advantage

1. Product Model BCU 6030, BCM SLIM 90

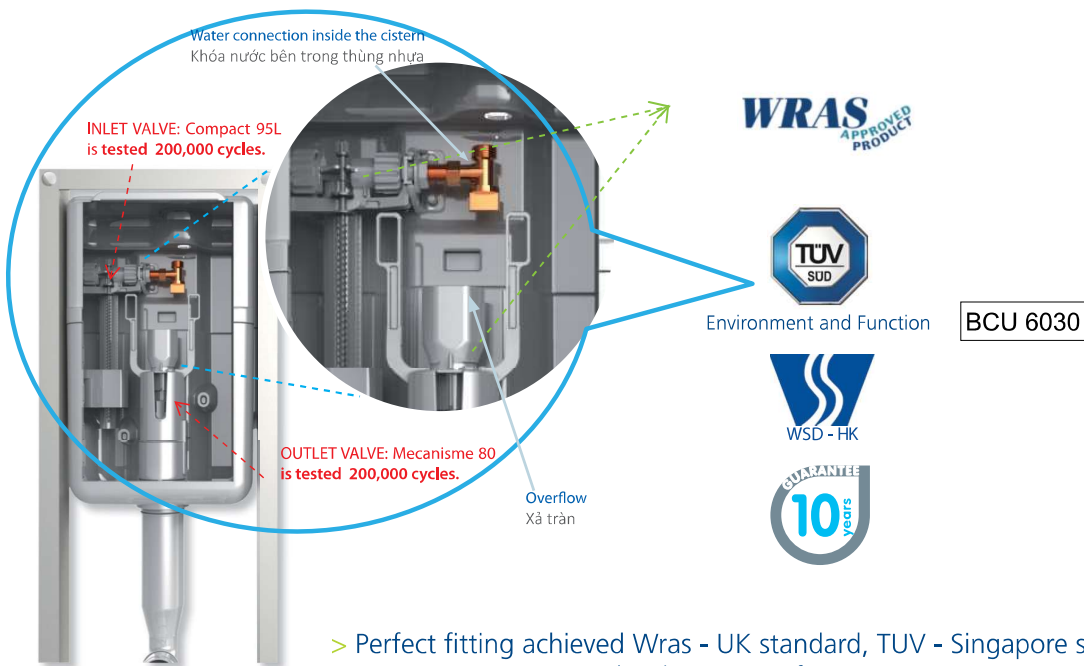
- > Siamp Ltd. manufacture manage production process and product under NF - France standard; Other achievements audited by Water Mark - Australia standard, TUV - Singapore standard... Headquarters is in Monaco, responsibility for international quality controlled.
- > BCU 6030 and BCM SLIM 90 are high security in support loaded with perfect built in plumbing installation.



400 Kg
Loading
Tested



BCU 6030 specification and actual loading test with 400Kg

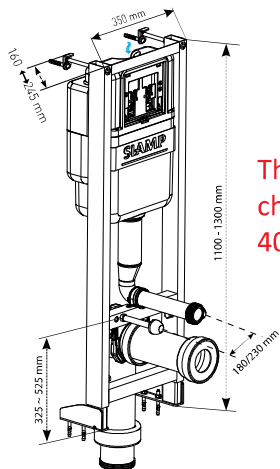


- > Perfect fitting achieved Wras - UK standard, TUV - Singapore standard, WSD - Hong Kong with adjustment of water saving 3L – 4.5L/6L.
- > SIAMP Ltd warranty 10 years.
Example: A family with 4 persons use toilet 5 times per day.
=> 4 persons X 5 times X 365 days = 7,300 times per year.
➤ With 200,000 cycles of testing => A family will use more than 25 years.

Những Ưu Điểm Vượt Trội Của Khung Âm Tường

1. SẢN PHẨM BCU 6030, BCM SLIM 90

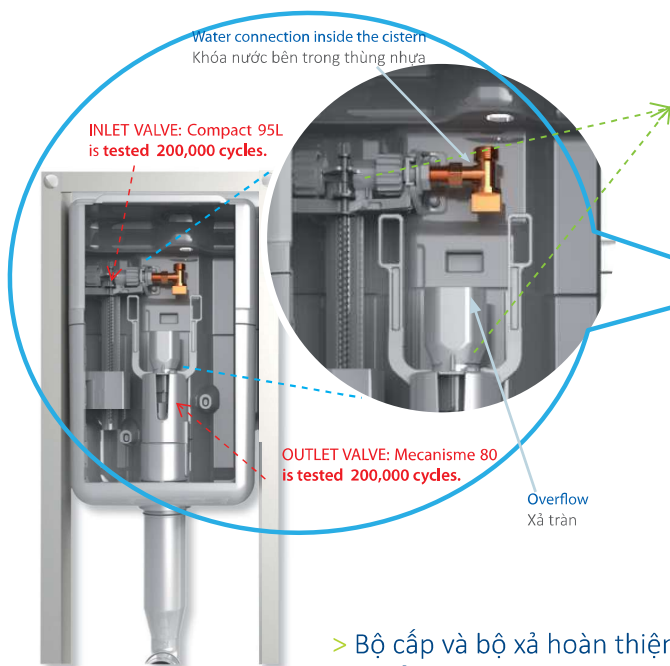
- > Quy trình sản xuất của nhà máy Siamp Việt Nam dựa theo tiêu chuẩn NF "Tiêu chuẩn của Pháp"; những tiêu chuẩn khác như Water Mark "Tiêu chuẩn của Úc"; TUV "Tiêu chuẩn Singapore"... Trụ sở chính ở Siamp Monaco kiểm tra chất lượng toàn cầu
- > Khung âm tường BCU 6030 và BCM SLIM 90 có tính an toàn cao và hỗ trợ cho toàn hệ thống ống được lắp đặt ở công trình.



Thử nghiệm
chịu lực
400kg



BCU 6030 chịu được tải trọng 400 kg



WRAS
APPROVED
PRODUCT



Environment and Function

BCU 6030

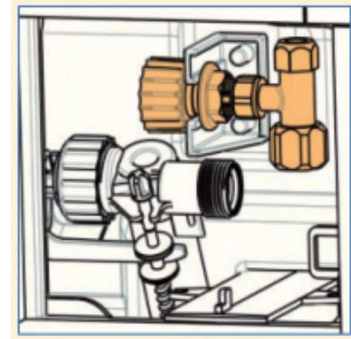


- > Bộ cấp và bộ xả hoàn thiện với tiêu chuẩn "Wras" -Anh Quốc, tiêu chuẩn "TUV" -Singapore, "WSD" -Hong Kong với điều chỉnh tiết kiệm nước 3L – 4.5L/6L.
- > Bảo hành 10 năm.
Ví dụ : Một gia đình có 4 người sử dụng 5 lần/ngày.
=> 4 người X 5 lần X 365 ngày = 7.300 lần/năm.
➤ Với 200.000 lần thử nghiệm thực tế => Một gia đình sẽ sử dụng trên 25 năm.

Accessibility Of The Components

Tích Hợp Linh Phụ Kiện Dễ Dàng

All of the 6030 and Slim 90 cistern frame components are accessible through the trap door of the command plate. For maintenance, there is no need to disconnect inlet valve from water supply. Inner fittings can easily be removed from the cistern.



Tất cả linh phụ kiện của khung treo âm tường 6030 và Slim 90 có thể lắp ráp dễ dàng thông qua cửa lắp ráp Núm nhấn xả. Vì vậy, việc bảo trì không cần thiết ngắt hệ thống cấp nước.

SENSITIVE COMPONENTS PROTECTION

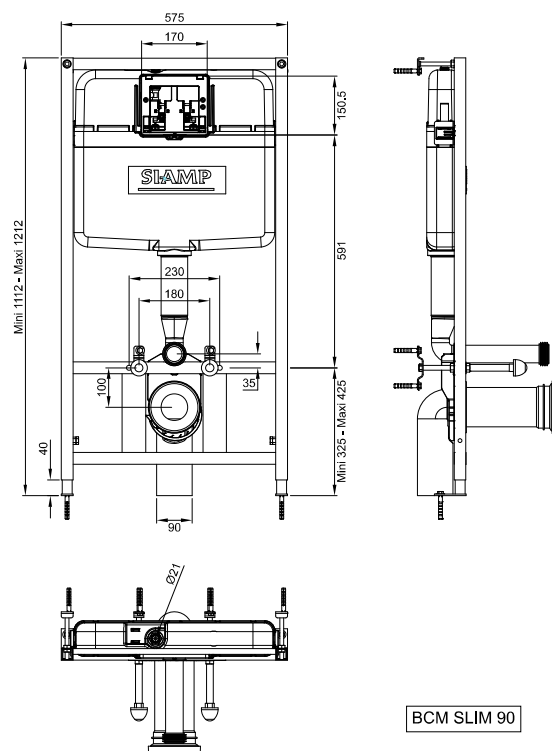
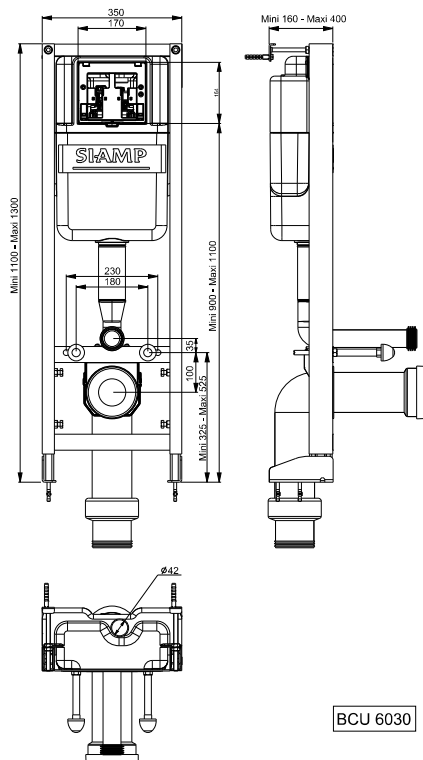
PHỤ KIỆN BẢO VỆ LINH PHỤ KIỆN TRONG QUÁ TRÌNH LẮP ĐẶT

Once 6030 and Slim 90 cistern frame is fixed and before cladding, there is an important risk that foreign bodies penetrate in the cistern and prevent the inlet or the outlet valve from working correctly. To avoid this, window cistern, supply bend and drain pipe protections are supplied.

Chỉ khung 6030 và Slim 90 được lắp cố định trước khi tiến hành xây vật liệu âm tường cho khung. Vì vậy, để tránh rủi ro đến hoạt động của hệ thống linh phụ kiện bên trong thùng nhựa khi tiến hành xây tường, chúng tôi cung cấp thêm phụ kiện: xốp bảo vệ cửa sổ Núm nhấn (window cistern), ống nhựa bảo vệ ống xả (supply bend), và ống thoát (drain pipe)- xem thêm hình minh họa trang 19.

DIMENSIONS

KÍCH THƯỚC CẤU TRÚC KHUNG ÂM TƯỜNG



Service, Maintenance and Warranty

Dịch Vụ, Bảo Trì và Bảo Hành

► Service - Dịch vụ:

- ✓ Specification drawing support.
- ✓ Hỗ trợ bản vẽ kỹ thuật.
- ✓ Vietnamese installation guide book.
- ✓ Sách hướng dẫn lắp đặt bằng tiếng Việt.
- ✓ Installation training on site.
- ✓ Hướng dẫn lắp đặt tại công trình.
- ✓ Field service support on site within 1 working day or 24 hours responded.
- ✓ Dịch vụ hỗ trợ trực tiếp ở công trình trong vòng 24 giờ / 1 ngày làm việc.

► Maintenance -Bảo trì:

- ✓ Vietnamese maintenance instruction guide.
- ✓ Sách hướng dẫn bảo trì bằng tiếng Việt.

► Warranty - Bảo hành:

- ✓ 10 years warranty for frame (Bảo hành 10 năm cho Khung Treo Tường).
- ✓ 2 years warranty for Accessories (Phụ kiện bảo hành 2 năm).



Spares - BCU 6030 & BCM SLIM 90

Linh Kiện Thay thế Cho Khung Treo Tường

Product description

WALL FRAME

Bent drainage pipe made from PVC
(92 2003 00)



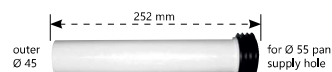
Flush pipe

(34 1681) (34 8001)

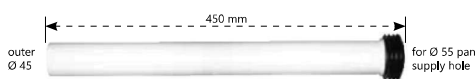


BCU 6030 BCM SLIM 90

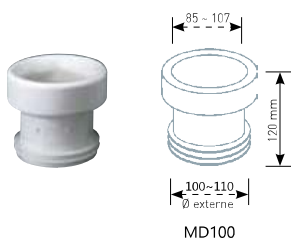
Supply Sleeve
(94 4030)



Option



Straight drainage pipe for
diameter matching adjustment
(92 000607)



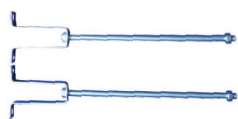
Straight drainage pipe
made from PVC
(92 3020)



Flush plate fixation
and actioning screws
(34 1122 00) & (34 1145 00)



Wall frame bowl level wall fixation set
(34 0741) & (34 1690)



Cistern counterplate
(34 8051 07)



Wall and Ground frames
upper level wall fixation set
(34 0741)

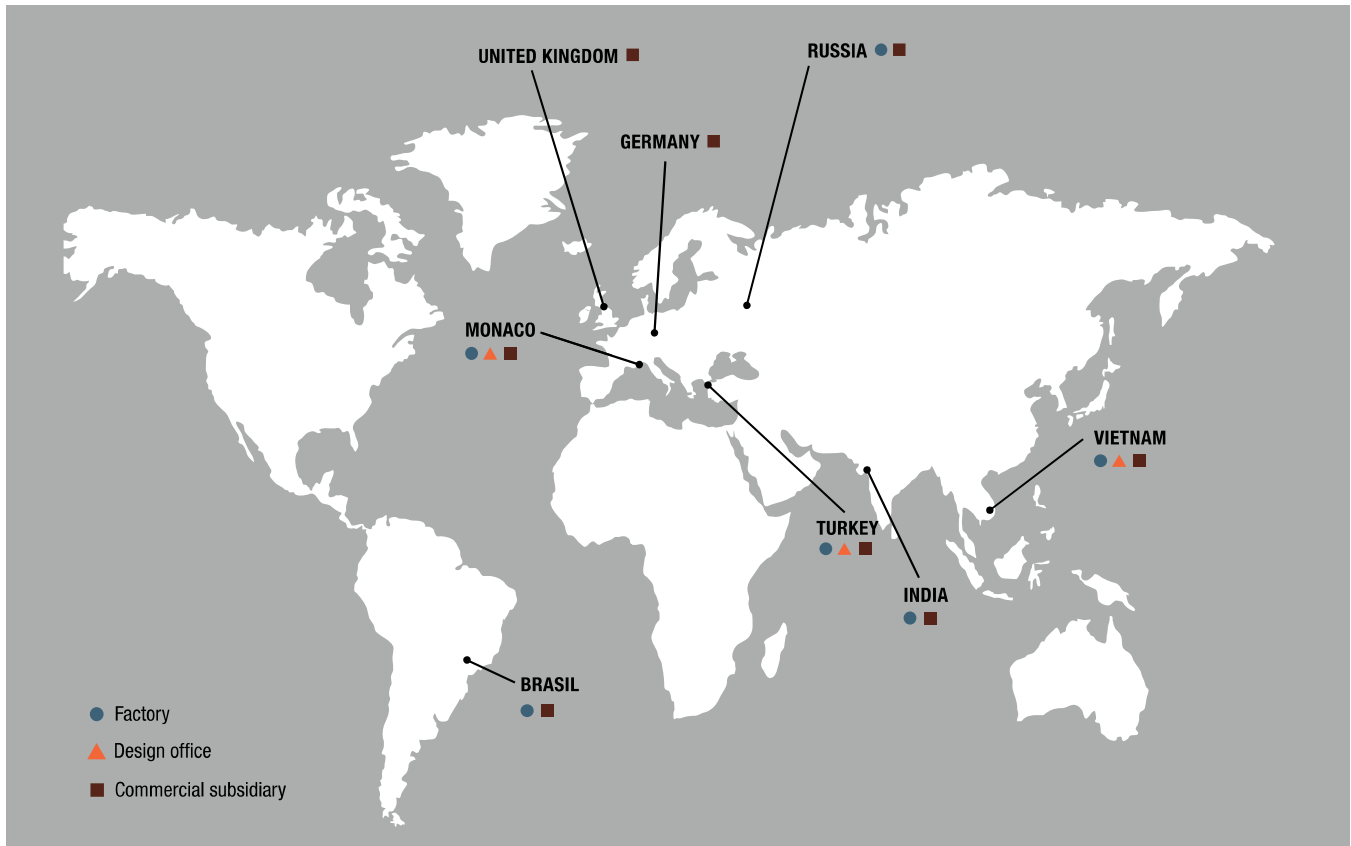


Wall and Ground frames bowl
fixation set
(34 1428)



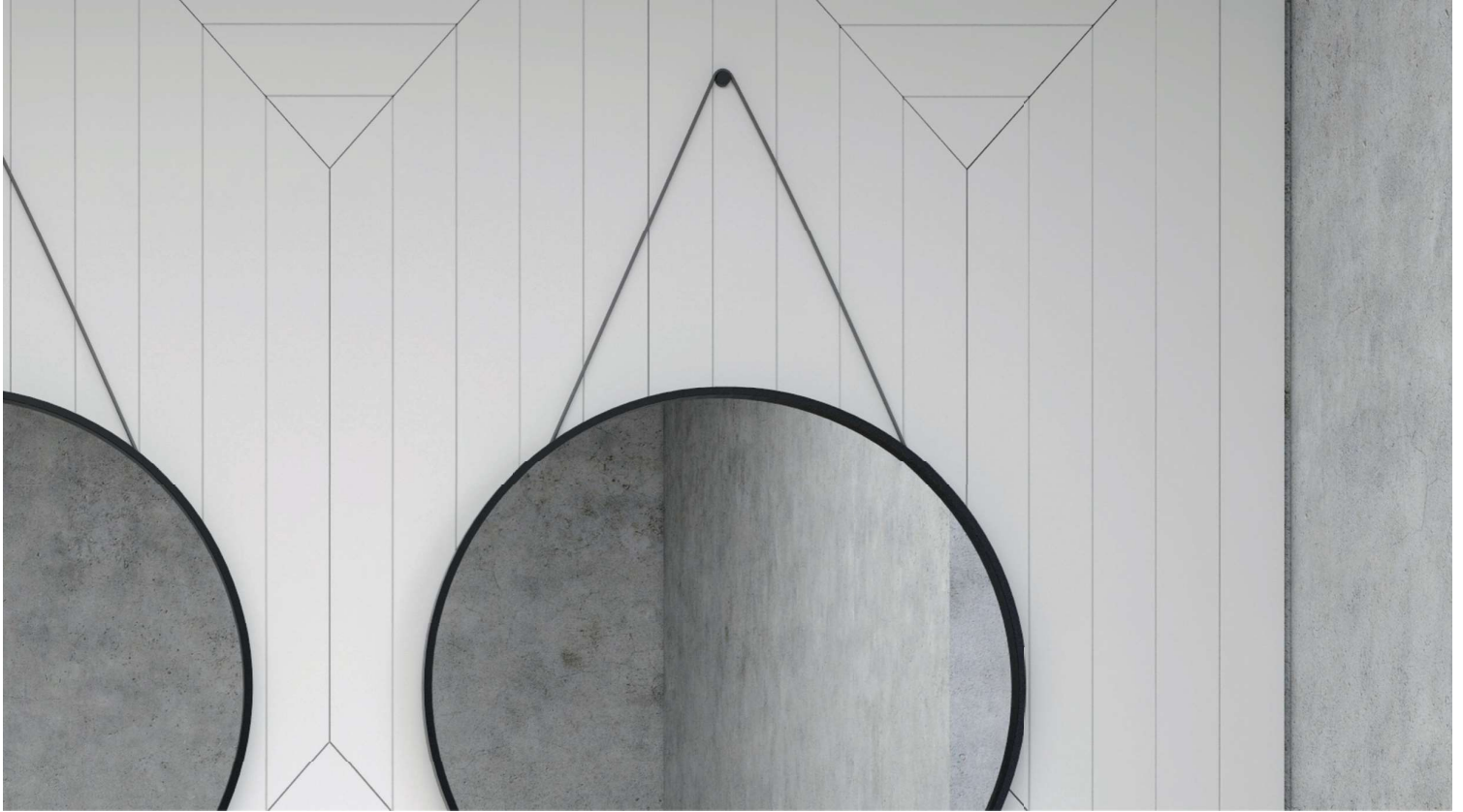
Cladding reservation
and fixation accessories set





SIAMP





SIAMP

Lot E1, Street K1, Cat Lai IZ,
Thanh My Loi ward, District 2,
Ho Chi Minh City, Vietnam.
Tel: +84 (28) 37 422 116
Fax: +84 (28) 37 422 085
Email: contact@siamp.com.vn
Website: www.siamp.com.vn and www.siamp.com